

Министерство науки и высшего образования РФ  
Федеральное государственное автономное образовательное учреждение  
высшего образования  
«СИБИРСКИЙ ФЕДЕРАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»  
**РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)**

Б1.В.ДВ.03.02 Лингвострановедение Японии

---

наименование дисциплины (модуля) в соответствии с учебным планом

Направление подготовки / специальность

45.05.01 Перевод и переводоведение

---

Направленность (профиль)

45.05.01.31 Лингвистическое сопровождение международных  
отношений

---

Форма обучения

очная

---

Год набора

2021

---

## **РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)**

Программу составили \_\_\_\_\_

**PhD, Доц., Козачина Анна Владимировна**

\_\_\_\_\_  
должность, инициалы, фамилия

## 1 Цели и задачи изучения дисциплины

### 1.1 Цель преподавания дисциплины

Дисциплина «Б1.В.ДВ.03.02 Лингвострановедение Японии» предназначена для студентов 4 курса, проходящих обучение по направлению 45.03.02 «Лингвистика» (квалификация «бакалавр»). Общая трудоемкость изучения дисциплины составляет 144 часа.

Целью изучения дисциплины является изучение национальной картины мира носителей японского языка, основанное на углублении знаний об исторической, культурной, политической и социально-экономической действительности Японии.

Обучение в рамках курса включает цикл практических занятий; формой промежуточной аттестации для обоих семестров является зачет.

### 1.2 Задачи изучения дисциплины

- формирование и развитие знаний о связи языка и культуры, о связи семантики языка и национальной картины мира, о соотношении культур родного и изучаемого языков;

- ознакомление студентов с языковой картиной мира носителей изучаемого иностранного языка, создание системы фоновых знаний о мировоззрении, взглядах, этических оценках, нравственных ценностях, вкусах для понимания и усвоения культурных коннотаций языковых единиц;

- формирование и развитие знаний о географии, государственном устройстве, истории, выдающихся людях страны (и других стран) изучаемого языка;

- ознакомление с культурой, обычаями, бытом, жизненным укладом, представлениями, правилами и нормами общения, речевым этикетом жителей страны изучаемого иностранного языка, понимание образа жизни, социальных различий;

- развитие адекватного использования иностранного языка, в частности формул речевого общения, пословиц, поговорок, с учетом национально-культурной специфики речевого поведения носителей иностранного языка в жизненно важных ситуациях общения;

- развитие качеств личности, способствующих успешной межкультурной коммуникации, таких как толерантность, гибкость, уважение к культуре и личности собеседника и др.

### 1.3 Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине (модулю), соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы

Код и наименование индикатора достижения компетенции	Запланированные результаты обучения по дисциплине
	<b>ПК-2: Способен осуществлять различные формы межкультурного взаимодействия в целях обеспечения сотрудничества при решении профессиональных задач, толерантно воспринимая социальные, этнические,</b>

<b>конфессиональные, культурные и иные различия</b>	
ПК-2.1: Владение нормами этикета, принятыми в различных ситуациях межкультурного общения (сопровождение туристических групп, обеспечение деловых переговоров, обеспечение переговоров официальных делегаций)	
ПК-2.2: Владеет необходимыми интеракционными и контекстными знаниями, позволяющими преодолевать влияние стереотипов и адаптироваться к изменяющимся условиям при контакте с представителями различных культур	

#### **1.4 Особенности реализации дисциплины**

Язык реализации дисциплины: Русский.

Дисциплина (модуль) реализуется без применения ЭО и ДОТ.

## 2. Объем дисциплины (модуля)

Вид учебной работы	Всего, зачетных единиц (акад. час)	Сем естр	
		1	2
<b>Контактная работа с преподавателем:</b>	<b>1,78 (64)</b>		
практические занятия	1,78 (64)		
<b>Самостоятельная работа обучающихся:</b>	<b>2,22 (80)</b>		
курсовое проектирование (КП)	Нет		
курсовая работа (КР)	Нет		

### 3 Содержание дисциплины (модуля)

#### 3.1 Разделы дисциплины и виды занятий (тематический план занятий)

№ п/п	Модули, темы (разделы) дисциплины	Контактная работа, ак. час.								
		Занятия лекционного типа		Занятия семинарского типа				Самостоятельная работа, ак. час.		
				Семинары и/или Практические занятия		Лабораторные работы и/или Практикумы				
				Всего	В том числе в ЭИОС	Всего	В том числе в ЭИОС			Всего
<b>1. Модуль №1. География Японии.</b>										
	1. 1. Основные сведения о географическом положении Японии.			2						
	2. 2. Геологическое строение Японии.			2						
	3. 3. Административно-территориальное деление Японии.			2						
	4. 4. Этимология и лингвокультурологические особенности японских инсулонимов и других географических номинаций.			2						
	5. 5. Флора и фауна Японских островов.			2						
	6.								12	
<b>2. Модуль №2. История Японии.</b>										
	1. 1. Доисторическая Япония (Палеолит, Дзёмон, Яёй).			2						
	2. 2. Древняя Япония (Кофун, Аска, Нара, Хэйан).			4						

3. 3. Япония в Средние века (Камакура, Реставрация Кэмму, Муромати).			2					
4. 4. Новое время (Адзуты-Момояма, Эдо).			2					
5. 5. Новейшее время (Мэйдзи, Тайсё, Сёва).			4					
6. 6. Современность (Хэйсэй, Рэйва).			2					
7.							12	
<b>3. Модуль № 3. Религиозно-философские системы Японии.</b>								
1. 1. Синтоизм			2					
2. 2. Буддизм			2					
3. 3. Конфуцианство			2					
4. 4. Христианство			2					
5. 5. Даосизм			2					
6.							12	
<b>4. Модуль №4. Политическая система Японии.</b>								
1. 1. Основы государственного строя Японии.			2					
2. 2. Политические партии Японии.			2					
3. 3. Роль императорской семьи на различных этапах развития Японии.			2					
4. 4. Правовая система Японии.			2					
5.							22	
<b>5. Модуль 5. Социально-экономические проблемы современного японского общества.</b>								
1. 1. Образование и здравоохранение.			4					
2. 2. Социальная дискриминация и стигматизация.			4					
3. 3. Внешнеэкономические и внутриэкономические проблемы.			6					
4. 4. Старение общества и проблемы рождаемости.			6					

5.							22	
Bcero			64				80	



## **4 Учебно-методическое обеспечение дисциплины**

### **4.1 Печатные и электронные издания:**

1. Колесникова А. А. Лингвострановедение Японии. География: учебное пособие(Москва: АСТ).
2. Глускина А. Е., Латышев И. А., Лукьянова М. И., Эйдус Х. Т. Современная Япония: справочник(Москва: Наука, Гл. ред. вост. лит.).
3. Григорьева Т. П. Буддизм в Японии: монография(Москва: Наука, Гл. ред. вост. лит.).
4. Арутюнов С. А. Современный быт японцев(Москва: Директ-Медиа).
5. Мещеряков А. Н., Грачев М. История древней Японии: научное издание (Санкт-Петербург: Гиперион).

### **4.2 Лицензионное и свободно распространяемое программное обеспечение, в том числе отечественного производства (программное обеспечение, на которое университет имеет лицензию, а также свободно распространяемое программное обеспечение):**

1. Операционная система Microsoft® Office Professional Plus 2007 Russian Academic OPEN No Level, лицензия 43061546, срок действия – бессрочно.
2. Операционная система Microsoft® Windows® Vista Business Russian Upgrade Academic OPEN No Level, лицензия 43061546, срок действия – бессрочно.
3. Операционная система Microsoft® Windows Professional 8 Russian Upgrade Academic OPEN 1 Licence No level, лицензия 60956155, срок действия – бессрочно.
4. Операционная система Microsoft® Office Professional Plus 2010 Russian Academic OPEN 1 Licence No Level, лицензия 60956155, срок действия – бессрочно.
5. Операционная система Microsoft® Windows Professional 7 Russian Upgrade Academic OPEN 1 Licence No level, лицензия 60210370, срок действия – бессрочно.
6. Операционная система Microsoft® Office Professional Plus 2010 Russian Academic OPEN 1 Licence No Level, лицензия 60210370, срок действия – бессрочно.
7. Операционная система Microsoft® Windows® Vista Business Russian Upgrade Academic OPEN No Level, лицензия 44718398, срок действия – бессрочно.
8. Операционная система Microsoft® Office Professional Plus 2010 Russian Academic OPEN 1 Licence No Level, лицензия 61031504, срок действия – бессрочно.
9. Операционная система Microsoft® Internet Security and Accel Server Enterprise Edtn 2006 Single Academic OPEN No Level 1 Proc, лицензия 43158512, срок действия – бессрочно.

10. Программа Acrobat 8.0 Standard Russian Version Win Full Educ, лицензия CE0712344, срок действия – бессрочно.
11. Программа ESET NOD32 Antivirus Business Edition for 2750 users, лицензия EAV-0189835462, срок действия – до 26.04.2018.
12. Программа Adobe Premiere Pro CS3 3.0 WIN AOO License IE, лицензия 0005056347, срок действия – бессрочный.
13. Электронный словарь ABBYYLingvox3 Европейская версия, лицензия AL14-2S1V07-102, срок действия – бессрочно.
14. Программа ABBYY Fine Reader 9.0 Corporate Edition Upgrade Volume Licence Concurrent (>100 licences), лицензия AF90-3U2V01-102, срок действия – бессрочно.

#### **4.3 Интернет-ресурсы, включая профессиональные базы данных и информационные справочные системы:**

1. Не предусмотрено.

#### **5 Фонд оценочных средств**

Оценочные средства находятся в приложении к рабочим программам дисциплин.

#### **6 Материально-техническая база, необходимая для осуществления образовательного процесса по дисциплине (модулю)**

Номер аудитории	Название аудитории	Перечень оборудования
Компьютерный класс 3-22	\ Лингафонный кабинет	

Компьютерный класс 20 компьютеров студента и 1 компьютер преподавателя:

Установленное программное обеспечение:

Операционная система Windows Vista Business Russian AE;

Офисное приложение Office Professional Plus 2007 Russian;

Программное обеспечение Business Connections New Net; Longman English Interactive 4 Br Eng Network CDROM; Cambridge Grammar of English CDROM; English Pronouncing Dictionary Net CDROM 17Ed

Малый презентационный комплекс:

Доска прямой проекции: Smart technologies SMART Board 680i2 / Unifi 45

SANAKO Study 1200 – виртуальный лингафонный кабинет на 15 компьютеров студента и 1 компьютер преподавателя:

Программное обеспечение SANAKO Study 1200; SANAKO Software Exam

Лингафонные кабинеты

3-24	Лингафонный кабинет	Лингафонный кабинет SANAKO Lab 100 студентов и 1 компьютер преподавателя:
------	---------------------	---

Установленное программное обеспечение:

Операционная система Windows Vista Business Russian AE;  
Офисное приложение Office Professional Plus 2007 Russian;  
Sanakolab 100

Малый презентационный комплекс:

Доска прямой проекции: Smart technologies SMART Board 680i2 / Unifi 45

3-26 Лингафонный кабинет Лингафонный кабинет SANAKO Lab 100  
на 15 студентов и 1 компьютер преподавателя:

Установленное программное обеспечение:

Операционная система WindowsXP;

Sanako lab 100

Доска обратной проекции: Rear Projection SMART Board 3000i

3-32 Лингафонный кабинет Лингафонный кабинет SANAKO Lab 100  
на 15 студентов и 1 компьютер преподавателя:

Установленное программное обеспечение:

Операционная система Windows XP;

Sanakolab 100

Мобильный презентационный комплекс:

Доска прямой проекции: Smart technologies SMART Board 680i2 / Unifi 45

3-34 Лингафонный кабинет Лингафонный кабинет SANAKO Lab 100  
студентов и 1 компьютер преподавателя:

Установленное программное обеспечение:

Операционная система Windows XP;

Sanako lab 100

Доска обратной проекции: Rear Projection SMART Board 3000i

Мультимедийные классы

3-23

3-27

2-35 Лекционные аудитории Средний презентационный комплекс:

Доска прямой проекции: Smart technologies SMART Board 680i2 / Unifi 45

Программа: SMART Notebook™ Русская версия

Технология: DVIT™ - Digital Vision Touch

Документ Камера: Aver Vision CP300.

Проектор: Panasonic F200NTXGA.

Экран для проектора: Screen Line.

1 компьютер преподавателя

Персональный компьютер Aquarius.

Планшет Symposiumid370.

Установленное программное обеспечение:

Операционная система Windows Vista Business Russian AE  
Офисное приложение Office Professional Plus 2007 Russian  
Notebook.

2-48, 2-44, 2-42, 2-34, 3-38 Лекционные

аудитории Малый презентационный комплекс:

Интерактивная доска: Smart technologies SMART Board SB480iv4 / SmartV30

Программа: SMART Notebook™ Русская версия

Технология: DVIT™ - Digital Vision Touch

1 компьютер преподавателя

Моноблок ASUSV230ICGK.

Установленное программное обеспечение:

Операционная система Microsoft Windows 10 Home Single Language

Офисное приложение Office Professional 2010 Russian